



Briselē, 2025. gada 27. novembrī
(OR. en)

14734/25
ADD 1 REV 2

LIMITE

PECHE 369

Starpiestāžu lieta:
2025/0253 (NLE)

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

| | |
|-----------|---|
| Sūtītājs: | Padomes Ģenerālsekretariāts |
| Saņēmējs: | Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome |
| Temats: | Priekšlikums – PADOMES REGULA, ar ko uz 2026. gadu nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un attiecībā uz konkrētām citos ūdeņos piemērojamām zvejas iespējām groza Regulu (ES) 2025/202 — pieņemšana |

Dānijas, Igaunijas, Latvijas, Lietuvas, Polijas, Somijas, Vācijas un Zviedrijas kopīgs paziņojums par pamatregulas 15. panta 9. punkta piemērošanu mencas krājumam Baltijas jūras austrumdaļā un Baltijas jūras rietumdaļā 2026. gadā

Ņemot vērā, ka mencas krājuma biomasa Baltijas jūras austrumdaļā un Baltijas jūras rietumdaļā ir mazāka par B_{lim} , un lai nodrošinātu krājuma atjaunošanos saskaņā ar Regulu (ES) 2016/1139, Dānija, Igaunija, Latvija, Lietuva, Polija, Somija, Vācija un Zviedrija apņemas attiecībā uz šiem krājumiem 2026. gadā neizmanto Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību. Šī apņemšanās ir reakcija uz pašreizējiem ārkārtas apstākļiem, kādos atrodas Baltijas jūras austrumdaļas un Baltijas jūras rietumdaļas krājuma menca.

Dānijas, Polijas, Somijas, Vācijas un Zviedrijas kopīgs paziņojums par pamatregulas 15. panta 9. punkta piemērošanu Baltijas jūras rietumdaļas krājuma reņģei 2026. gadā

Ņemot vērā, ka reņģes krājuma biomasa Baltijas jūras rietumdaļā ir mazāka par B_{lim} , un lai nodrošinātu krājuma atjaunošanos saskaņā ar Regulu (ES) 2016/1139, Dānija, Polija, Somija, Vācija un Zviedrija apņemas attiecībā uz šo krājumu 2026. gadā neizmantot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību. Šī apņemšanās ir reakcija uz pašreizējiem ārkārtas apstākļiem, kādos atrodas Baltijas jūras rietumdaļas krājuma reņģe.

Dānijas, Igaunijas, Latvijas, Lietuvas, Polijas, Somijas, Vācijas un Zviedrijas kopīgs paziņojums par pamatregulas 15. panta 9. punkta piemērošanu galvenā baseina lasim 2026. gadā

Ņemot vērā to, ka *ICES* 22.–29.S apakšrajonā gandrīz visi savvaļas lašupju krājumi ir krietni mazāki par R_{lim} , un lai nodrošinātu krājumu atjaunošanos, Dānija, Igaunija, Latvija, Lietuva, Polija un Vācija apņemas attiecībā uz šiem krājumiem 2026. gadā neizmantot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību. Šī apņemšanās ir reakcija uz pašreizējiem ārkārtas apstākļiem, kādos atrodas savvaļas lašupju krājumi uz dienvidiem no 59°30' ziemeļu platuma.

Ņemot vērā ierobežoto lašu migrāciju lielākajās lašupēs Botnijas līcī gan 2023., gan 2024. gadā, un lai nodrošinātu un veicinātu lašu krājumu ātrāku atjaunošanos, Somija apņemas neizmantot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību attiecībā uz galvenā baseina laša kvotu 2026. gadā. Zviedrija apņemas ierobežot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzētās ikgadējās elastības izmantošanu un piemērot to tikai attiecībā uz piezveju un nenovēršamām nozvejām. Šīs apņemšanās ir reakcija uz satraucošo pavērsienu saistībā ar savvaļas lašupju krājumiem *ICES* 30.–31. apakšrajonā.

Dānijas, Igaunijas, Latvijas, Lietuvas, Polijas, Somijas, Vācijas, un Zviedrijas kopīgs paziņojums par Baltijas jūras austrumdaļas un rietumdaļas krājuma mencas kvotu apmaiņu

Dalībvalsts, kurai nav vajadzīga visa tās Baltijas jūras austrumdaļas vai rietumdaļas krājuma mencas piezvejas kvota, solidaritātes garā centīsies vienoties par kvotu apmaiņu ar dalībvalsti, kura var pierādīt, ka tai nāksies saskarties ar kritisko efektu savas Baltijas jūras austrumdaļas vai rietumdaļas krājuma mencas ierobežotās kvotas dēļ.

Dānijas, Igaunijas, Lietuvas, Polijas un Vācijas kopīgs paziņojums par galvenā baseina laša kvotas nodošanu

Solidaritātes garā un atzīstot Somijas un Zviedrijas veiktos saglabāšanas centienus, kuru rezultātā to ūdeņos ir izveidojušies veselīgi krājumi, dalībvalsts, kas nevar izmantot visu savu galvenā baseina laša kvotu, apsvērs iespēju Somijai un/vai Zviedrijai brīvprātīgi nodot minētās kvotas neizmantoto vai neizmantojamo daļu.

Dānijas, Nīderlandes un Vācijas kopīgs paziņojums par pamatregulas 15. panta 9. punkta piemērošanu attiecībā uz Esmarka mencu Ziemeļjūrā 2026. gada zvejas sezonā

Ņemot vērā to, ka *ICES* lēš, ka Esmarka mencas biomasa Ziemeļjūrā (NOP/2A3A4.) ir mazāka par B_{lim} , un ņemot vērā to, ka *ICES* 2026. gada zvejas sezonā (no 2025. gada 1. novembra līdz 2026. gada 31. oktobrim) iesaka nulles nozvejas, un lai nodrošinātu krājuma atjaunošanos, Dānija, Vācija un Nīderlande apņemas 2026. gada zvejas sezonā neizmantot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību attiecībā uz minēto krājumu. Šī apņemšanās ir reakcija uz pašreizējiem ārkārtas apstākļiem, kādos atrodas minētais krājums.

Komisijas un Vācijas kopīgs paziņojums par iespēju saņemt Eiropas Jūrlietu, zvejniecības un akvakultūras fonda (EJZAF) atbalstu zvejas darbību pagaidu pārtraukšanai

Saskaņā ar 5. panta 3. punkta a) apakšpunktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/1139 (2016. gada 6. jūlijs), ar kuru izveido daudzgadu plānu mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā un zvejniecībām, kas šos krājumus izmanto, korektīvie pasākumi minētās regulas 5. panta nolūkā var ietvert dalībvalstu ārkārtas pasākumus, ievērojot 13. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku, ar noteikumu, ka ir izpildīti konkrēti nosacījumi.

Tāpēc, ņemot vērā Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (*ICES*) novērtējumu attiecībā uz mencu un reņģi 22.–24. apakšrajonā, Vācija uzskata par vajadzīgu, ievērojot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 13. panta 1. punktu, pieņemt ārkārtas pasākumus. Vācijas zvejas kuģiem paredzētie ārkārtas pasākumi 22.–24. apakšrajonā ietver to, ka papildus ar nārstu saistītajam zvejas aizliegumam mencai, kurš noteikts 7. panta 3. punktā Regulā, ar ko 2026. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, tiek ieviests 30 dienas ilgs zvejas aizliegums mencas aizsardzībai, kura laikā nepiemēro 7. panta 4. punkta b) apakšpunktā paredzēto izņēmumu, un ka reņģes zveja tiek ierobežota vēl par 30 dienām, kuru laikā tiek pārtraukts konkrētām mazapjoma piekrastes zvejniecībām un zvejniecībām ar reņģes piezveju paredzētais izņēmums no aizlieguma apzvejojot rietumdaļas krājuma reņģi.

Komisija un Vācija piekrīt, ka šis ārkārtas pasākums ir attiecināms finansējumam no Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2021/1139 (2021. gada 7. jūlijs), ar ko izveido Eiropas Jūrlietu, zvejniecības un akvakultūras fondu un groza Regulu (ES) 2017/1004, ar noteikumu, ka tas atbilst minētās regulas 21. panta 2. punkta c) apakšpunktā izklāstītajiem nosacījumiem.

Komisijas un Dānijas, Igaunijas, Latvijas, Lietuvas, Polijas, Somijas, Vācijas un Zviedrijas kopīgs paziņojums par steidzamo nepieciešamību atjaunot zvejniecības Baltijas jūrā

Komisija un Dānija, Igaunija, Latvija, Lietuva, Polija, Somija, Vācija un Zviedrija, apzinoties, cik svarīgi ir steidzami sākt zvejniecību atjaunošanas procesu Baltijas jūrā, piekrīt, ka ir jādūdz Starptautiskajai Jūras pētniecības padomei (*ICES*) savā ikgadējā ieteikumā par konkrētu krājumu nozveju sniegt scenārijus, kā attiecīgos zivju krājumus dažādos laikposmos atjaunot līdz nepieciešamajam biomasas līmenim. Šādā ieteikumā būtu jāņem vērā krājumu bioloģiskās īpašības un jānorāda dažādi nozvejas apjomi attiecīgajā atjaunošanas posmā.

Komisijas un Somijas kopīgs paziņojums par Botnijas līča reņģi

Somija pauž bažas par Botnijas līča reņģes stāvokli. Somija atjauno savu apņemšanos turpināt uzlabot datu vākšanu par Botnijas līča reņģi, lai *ICES* būtu pieejami jaunākie dati. Vienlaikus Komisija lūgs *ICES* atjaunināt savu ieteikumu 2026. gadam attiecībā uz minēto krājumu, pamatojoties uz jaunākajiem Somijas iesniegtajiem datiem. Tiklīdz *ICES* būs atbildējusi uz minēto lūgumu, Komisija apsvērs iespēju pēc iespējas drīz iesniegt priekšlikumu grozīt 2026. gadam noteikto KPN saskaņā ar atjaunināto *ICES* ieteikumu.

Igaunijas, Latvijas, Lietuvas, Polijas, Somijas un Zviedrijas kopīgs paziņojums par jūraskraukļiem un roņiem

Mēs mudinām Komisiju nekavējoties rast risinājumus lielo jūraskraukļu un roņu labākai pārvaldībai, lai ņemtu vērā to ietekmi uz zivju krājumiem un nodrošinātu ekosistēmas līdzsvaru.

Komisijas paziņojums par Padomē panākto politisko vienošanos

Komisija pieņem zināšanai Padomē panākto politisko vienošanos par 2026. gada zvejas iespējām Baltijas jūrā. Komisija bažījas, ka daži minētās vienošanās elementi ir tādi, kas no zināmu krājumu atjaunošanās atkarīgo zvejniecību saimnieciskās darbības atjaunošanu veicinās mazākā mērā nekā tie, kas ir ietverti Komisijas priekšlikumā. Konkrētāk: 1) Botnijas līča reņģes, Baltijas jūras centrālās daļas reņģes un Baltijas jūras rietumdaļas reņģes kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) būtu bijis jānosaka tādas, kas nodrošina, ka varbūtība, ar kādu šo krājumu biomasa 2027. gadā attiecīgi kļūs vai saglabāsies mazāka par B_{lim} , ir mazāka nekā 5 %; 2) izņemot īpaši atļautos specializētas komerciālās zvejas laikus un vietas, Baltijas jūras rietumdaļas reņģi un galvenā baseina lasi nebūtu bijis jāļauj specializētajā zvejā iegūt ne komerciālos, ne atpūtas nolūkos – šos krājumus Starptautiskā Jūras pētniecības padome iesaka neapzvejot nemaz.

Zviedrijas paziņojums par ICES ieteikumu un uz ekosistēmu balstītu zvejniecības pārvaldību

Zviedrija atkārtoti apstiprina savu apņemšanos īstenot zinātniski pamatotu zivsaimniecības politiku. Zviedrija mudina Komisiju savos lūgumos ICES nodrošināt holistisku pieeju, lai ICES sniegtais zinātniskais ieteikums par zvejas iespējām atspoguļotu arī lielumu un populācijas struktūru un lai ICES ieteikums papildus zvejas parametriem ietvertu arī jūras ekosistēmu sarežģīto realitāti, tostarp cilvēka darbību ietekmi, dabisko mirstību no plēsējiem un plašāku ekosistēmu dinamiku.

Igaunijas paziņojums par Baltijas jūrā piemērojamo zvejas iespēju noteikšanu 2026. gadam

Mēs esam dziļi nobažījušies par Baltijas jūras KPN un kvotu noteikšanas procesu Lauksaimniecības un zivsaimniecības padomes sanāsmē 2025. gada oktobrī. KPN un kvotu noteikšanā netika ņemti vērā labākā pieejamā zinātniskā ieteikuma diapazoni. Ir ārkārtīgi svarīgi, lai gadījumā, kad krājumi pārsniedz B_{lim} , KPN tiktu noteiktas saskaņā ar *MAP* (Baltijas jūras daudzgadu plānā) noteiktajiem diapazoniem. Turklāt strīds par 4. panta 6. punktu joprojām nav atrisināts un ir steidzami jārisina. Daudzgadu plānu pamatā bija ideja mazināt subjektivitāti Padomē debatēs par zvejas iespējām. Diemžēl Baltijas jūras daudzgadu plāns nekalpo savam mērķim. Patvaļīgas atkāpes no F_{MSY} diapazoniem radīs bīstamu precedentu turpmākajām diskusijām par ES pārvaldītajām kvotām.
